

ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਿ ਲਈ ਫੈਕਟਸ਼ੀਟ:

ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕਲਾਇੰਟ ਨੂੰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਦੇਣਾ ਇੱਕ ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ,
ਮਾਨਤਾ-ਪ੍ਰਾਪਤ ਪੇਸ਼ਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ
ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ,
ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਹੋਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ, ਸਿਵਾਏ ਜੋ ਕਿ ਮੁਕਤ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਜਾਂ ਮੁਕਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ
ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ 100,000 ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ
ਅਤੇ/ਜਾਂ ਸੌਂ ਸਾਲਾਂ ਤੱਕ ਦੀ ਕੈਦ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਸਲਾਹ ਦੇਣ ਲਈ ਫੀਸ ਵੀ
ਨਾ ਲੈਂਦੇ ਹੋਵੋ।

ਇੱਕ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਿ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕੇਵਲ ਉੱਦੋਂ **ਮੁਕਤ** ਹੋ ਜੇਕਰ:

- > ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕੇਵਲ ਸਟੂਡੋਨ ਵੀਜ਼ਿਆਂ ਬਾਰੇ
ਸਲਾਹ ਦਿੰਦੇ ਹੋ।

ਇੱਕ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਿ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕੇਵਲ ਉੱਦੋਂ **ਮੁਕਤ ਨਹੀਂ** ਹੋ ਜੇਕਰ:

- > ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਹੋ, ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਕੇਵਲ ਸਟੂਡੋਨ ਵੀਜ਼ਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ
ਦਿੰਦੇ ਹੋਵੋ।
- > ਤੁਸੀਂ ਕੰਮਕਾਰ, ਵਿਜੀਟਰ, ਐਜੀਡੈਂਸ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ
ਸਲਾਹ ਦਿੰਦੇ ਹੋਵੋ, ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਬਾਹਰੋਂ।

'ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ' ਤੋਂ ਕੀ ਭਾਵ ਹੈ?

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਡਵਾਇਜ਼ਰਸ ਲਾਇਸੈਂਸਿੰਗ ਐਕਟ 2007 (ਇੱਕ ਅਧਿਨਿਯਮ)
ਵਿੱਚ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ:

"ਸਲਾਹ ਦੇਣ ਲਈ, ਇਸਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਕਰਨ, ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ, ਜਾਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਸਬੰਧੀ
ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਖਲੇ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਪਸ਼ਿ ਕਰਨ ਲਈ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਤਜਰਬੇ
ਜਾਂ ਗਿਆਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ, ਭਾਵੇਂ ਸਿੱਧੇ ਜਾਂ ਅਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਅਤੇ ਕਿਸੀ ਫਾਇਦੇ ਜਾਂ
ਇਨਾਮ ਲਈ।"

ਏਕਟ ਇਹ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ 'ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ' ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ
ਗੱਲਾਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ:

- > ਉਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ ਜੋ ਕਿ **ਜਨਤਕ ਤੌਰ ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇ**, ਜਾਂ
ਮਿਨੀਸਟਰੀ ਆਂਡ ਬਿਜ਼ਨੈਸ, ਇੰਡੋਸ਼ਨ ਅੰਡ ਇੰਮਪਲਾਇਮੈਂਟ ਦੁਆਰਾ ਜਿਸ
ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਉਪਲਬਧ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੋਵੇ, ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ,
ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ (INZ) ਦੀ ਵੈਂਕਸਾਈਟ, ਤੋਂ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕੱਢਣੇ ਅਤੇ
ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ।

> ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣਾ:

- > ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਮੰਤਰੀ
- > ਮਿਨੀਸਟਰੀ ਆਂਡ ਬਿਜ਼ਨੈਸ, ਇੰਡੋਸ਼ਨ ਅੰਡ ਇੰਮਪਲਾਇਮੈਂਟ (ਜਿਸ ਵਿੱਚ
INZ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ)
- > ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਧਿਕਾਰੀ, ਜਾਂ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਅਤੇ ਰੱਖਿਆ ਅਧਿਕਾਰੀ
- > **ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਮਲਹਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ**
- > ਦਫਤਰੀ ਕੰਮ, ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਾਂ ਅਨੁਵਾਦ ਜਾਂ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨੀ
ਸਬੰਧੀ ਸੇਵਾਵਾਂ।

ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਦਫਤਰੀ ਕੰਮ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਹ ਮਾਮਲਿਆਂ
ਤੱਕ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ ਜਿਥੋਂ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ, ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾਂ, ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਟੋਰ ਕਰਨੇ
ਹੋਣਾ ਜਾਂ ਦੁਬਾਰਾ ਕੱਢਣਾ, ਕੰਪਿਊਟਰ ਤੇ ਕਮ ਜਾਂ ਡੇਟਾ ਐਟਰੀ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਰੂਪ
ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਦੀ ਜਾਗਾ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਹੇਠ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ
ਰਿਕਾਰਡ ਕਰਨਾ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੁੰਦੇ।

ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਈ ਦਰਖਾਸਤ ਭਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕੇਵਲ
ਉਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਰੱਖ ਰਹੇ ਹੋ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀ
ਗਈ ਹੈ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਲਾਹ ਦੇਣ, ਸਹਿਯੋਗ
ਦੇਣ, ਇਸਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਜਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਨਿੱਜੀ ਤਜਰਬੇ
ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਵਰਤਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ "ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ" ਦੇ
ਰਹੇ ਹੋਵੋਗੇ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਉਦਾਰਣ ਵਜੋਂ:

- > ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦੇਣਾ ਕਿ ਉਹ ਕਿਹੜੇ ਵੀਜ਼ੇ ਲਈ ਜੇਗਾ ਹੈ
- > ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦੇਣਾ ਕਿ ਦਰਖਾਸਤ ਲਈ ਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਬਹਿਤਰ
ਤਜਿਕੇ ਨਾਲ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਕਿਵੇਂ ਦੇਣੇ ਹਨ, ਜਾਂ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇ ਨਾਲ ਸਭ ਤੋਂ
ਬਹਿਤਰ ਹੋਰ ਵਾਧੂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ
- > ਦਰਖਾਸਤ ਨਾਲ ਸੰਮਿਲਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕਵਰਿੰਗ ਲੈਟਰ ਲਿਖਣਾ
- > ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਹੋਣ ਵਾਂਗ ਦਿਖਾਵਾ ਕਰਨਾ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਹਨ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬਿਨਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਤੋਂ 'ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ
ਸਲਾਹ' ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਾਂ
ਲਾਇਸੈਂਸ ਬਣਵਾਉਣ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

► info@iaa.govt.nz

► www.iaa.govt.nz

► 0508 422 422



MINISTRY OF BUSINESS,
INNOVATION & EMPLOYMENT
HĪKINA WHAKATUTUKI

New Zealand Government

ENZRA ہੋਣ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਲਾਇਸੈਂਸ ਤੋਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ 'ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ' ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਇੱਕ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਐਸੇ ਸਮੇਂ ਵੀ ਹੋਣਗੇ ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕਲਾਇੰਟ ਨੂੰ 'ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ' ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ, ਤਿੰਨ ਵਿਕਲਪ ਹਨ:

1. ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਟਾਫ਼ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਡਵਾਇਜ਼ਰ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ

ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਡਵਾਇਜ਼ਰ ਕਿਵੇਂ ਬਣਨਾ ਹੈ, ਇਸਦੇ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਡਵਾਇਜ਼ਰਜ਼ ਅਥਾਰਿਟੀ

ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ ਫ੍ਰੀ ਫੋਨ 0508 422 422

ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ ਤੋਂ ਬਾਹਰ +64 9 925 3838

ਈਮੇਲ info@iaa.govt.nz

www.iaa.govt.nz 'ਤੇ ਜਾਓ

2. ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਕਲਾਇੰਟ, ਸਲਾਹਕਾਰ ਨੂੰ ਵਚਨਬੱਧ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਜਾਂ ਮੁਕਤ ਹੈ

ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਲੋਕ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਲਈ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇ:

- › ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ - **ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਜਨਤਕ ਸੂਚੀ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਡਵਾਇਜ਼ਰਜ਼ ਅਥਾਰਿਟੀ ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਤੇ ਉਪਲੋਡ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ**
- › ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਲਾਇਸੈਂਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਵੱਕੀਲ, ਜਿਸ ਕੋਲ ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ ਪ੍ਰੋਕਾਰਟਿਸ਼ਨਿੰਗ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੈ - **ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ ਕਾਨੂੰਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ** 'ਤੇ ਵੱਕੀਲ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰੋ।

ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ ਬਣਨ ਬਾਰੇ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ ਲਈ
ਅਤੇ **ਮੁਕਤ ਸੰਸਥਾਵਾਂ** ਦੇਖਣ ਲਈ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਡਵਾਇਜ਼ਰ ਅਥਾਰਿਟੀ ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ।

3. ਆਪਣੇ ਕਲਾਇੰਟ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿਓ ਕਿ ਉਹ INZ ਤੋਂ ਮੁਫਤ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣੀ ਦਰਸ਼ਾਸਤ ਖੁਦ ਤਿਆਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

INZ ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਸਕਦਾ ਹੈ:

- › **ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਸੰਬਲਿਤ ਵੀਜ਼ਾ ਦਰਸ਼ਾਸਤ ਛਾਰਮ**
- › **INZ ਦੇ ਗਿਆਨ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲ ਅਤੇ ਜਵਾਬ**
- › **ਵੀਜ਼ਾ ਦਰਸ਼ਾਸਤ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ**
- › **ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼**
- › **INZ ਦੀ ਕਾਰਜ-ਪ੍ਰਾਲੀਸੀ ਮੈਨੂਅਲ**
- › **INZ ਤੋਂ ਈਮੇਲ ਜਾਂ ਫੋਨ 'ਤੇ ਸਲਾਹ।**

